

# Allgemeiner Anzeiger.

## Amtsblatt

für die Ortsbehörde und den Gemeinderat zu Bretnig.

Volks-Anzeiger für die Ortsteile: Bretnig, Hauswalde, Großröhrsdorf, Frankenthal und Umgegend.

Der Allgemeine Anzeiger erscheint wöchentlich zwei Mal: Mittwoch und Sonnabend. Sonnenpreis inkl. des allwöchentlich beigegebenen „Illustrierten Unterhaltungsblattes“ vierjährlich ab Schalter 1 Mark, bei freier Auslieferung durch Boten ins Haus 1 Mark 10 Pfennige, durch die Post 1 Mark zzgl. Versandgeld.

Inserate, die 4 gespaltene Korpusseite 10 Pfg., sowie Bestellungen auf den **allgemeinen Anzeiger** nehmen außer unserer Expedition auch unsere sämtliche Zeitungsbole jederzeit gern entgegen. — Bei größeren Aufträgen und Wiederholungen gewähren wir Rabatt nach Uebereinkunft.

Inserate bitten wir für die Mittwoch-Nummer bis Dienstag vormittag 1/2 Uhr, für die Sonnabend-Nummer bis Freitag vormittag 1/2 Uhr einzusenden.

Schriftleitung, Druck und Verlag von A. Schurig, Bretnig.

Nr. 89.

Mittwoch, den 8. November 1911.

21. Jahrgang.

## Der Viehmarkt in Pulsnitz

am 14. November 1911 findet nicht statt.

Der Stadtrat.

### Berlisch und Sächsisches.

Bretnig. Die hiesigen Kontrollpflichtigen seien nochmals auf die am 10. November nachm. 7/8 Uhr im Mittwochshofe in Großröhrsdorf stattfindende Kontrollversammlung aufmerksam gemacht.

Bretnig. Zur Begehung einer kleinen, aber gefälligen Feierlichkeit hatte sich am Sonnabend die Männerabteilung des hiesigen Turnvereins im Gasthof zur Linke recht zahlreich eingefunden. Das Vergnügen bestand in einem Tanzchen, das durch einen von 20 Tänzern elegant ausgeführten Reigen eine Unterbrechung erhielt. Keicher Beifall folgte dem Dargebotenen, worauf der Tanz wieder in seine Reihe trat.

Bretnig. Einen öffentlichen Familienabend veranstaltete am Sonntag der hiesige ev.-luth. Junglingsverein im Gasthof zum deutschen Hause. Zahlreich war der Besuch seitens der hiesigen Bewohnerschaft wie auch der Junglingsvereine von Großröhrsdorf und Pulsnitz. Zur Aufführung kam ein aus 5 Teilen bestehendes Stück, betitelt „Aus dem Leben eines Handwerkers“. Unerschrocken in ihrem Auftreten, gaben sich die kleinen Dilettanten sichtlich die größte Mühe, ihrer Aufgabe gerecht zu werden. Daß ihnen die gelungen war, zeigte der lebhafte Beifall, der nach Beendigung eines jeden Teiles gezollt wurde.

Bretnig, 6. Nov. Unter großer Beteiligung fand gestern in Neukirch die letztesjährige Bauvorturnerstunde des 4. Meißner Hochlandgau statt. Kurz nach 10 Uhr traten 101 Vorturner unter Leitung des Gauturnwarts Fischer zu den Ordnuungs- und Freidünnungen an. Diesen folgte ein Gemeinturnen am Rad, Barren, Pferd und Stangen, geleitet von den Bezirksturnwartn. Ein Riesenturnen in 10 Riegen und Rückturnen beschlossen den praktischen Teil. In der darauffolgenden Versammlung begrüßte der Gauturnwart Fischer nochmals die erschienenen Vorturner, namentlich aber den milanwesenden früheren Gaulässiger Herrn Stadtrat Leuner-Neukirch. Das Andenken des verstorbenen Gauherrschülers Altdach wurde durch Erheben von den Plätzen geehrt. Bereiteten waren 31 Vereine durch 196 Vorturner, 12 Vereine fehlten. Gauturnwart Fischer erfuhr, obwohl für das Jahrbuch der deutschen Turnkunst zu wecken und empfahl die Ausschaffung des Gösischen Biederbuchs. Bei Besprechung über das stattgefundenen Turnen wurden verschiedene Mängel gerügt und unverden Abhilfe er sucht. Gauturnwart Fischer bittet, sich auch im neuen Jahre tüchtig der Jögglinge anzunehmen und durch Wandertungen, Wettkämpfen, Spiele und Abhalten von Unterhaltungsveranstaltungen die Bestrebungen der Jugendfürsorge zu unterstützen. Auf Antrag des Bezirksturnwarts Pröbstl-Bretnig wird im nächsten Jahr in jedem Bezirk eine Jögglingturnfahrt stattfinden. Im nächsten Jahre werden Bauvorturnerstunden abgehalten in Schönau und Pulsnitz. Als 1. Gauturnwart wurde Fischer-Bischöfswerda wieder gewählt; derselbe nahm die Wahl an mit der Bemerkung, daß dies unverständlich das erste Mal ist, daß er die Wahl annimmt. Eine

Sammlung für die Unterstützungsklasse ergab 7 Mark 80 Pf.

— Verlorener Briefbeutel nach Porto Alegre. Wie von der Handelskanzlei zu Zittau bekannt gegeben wird, ist nach einer erst jetzt eingegangenen Mitteilung der Postverwaltung von Uruguay bei der Ausforschung der am 22. September mit dem italienischen Dampfer „Principessa Rosalda“ in Montevideo eingetroffenen deutschen Briefpost einer der Briefbeutel von der Bahnpost Frankfurt-Basel für Porto Alegre (im brasilianischen Staate Rio Grande do Sul) ins Meer gesunken und hat wegen hohen Seegangs und starker Dunkelheit nicht wieder erlangt werden können. Mit dem Dampfer „Principessa Rosalda“ sind aus Deutschland diejenigen Briefsendungen für Porto Alegre abgehängt worden, die im wesentlichen in der Zeit vom 1. September nachmittags bis 6. September vormittags eingeliefert worden waren. Ueber den Inhalt des verloren gegangenen Beutels, insbesondere ob auch Einschreibesendungen darin waren, ist zurzeit noch nichts bekannt.

— Über den angeklagten Kommerzkandidat B. S. (Basar) Stein aus Kiew liegen der Handelskammer zu Zittau vertrauliche Mitteilungen vor. Vor Anklärungen von Geschäftsverbindungen mit Stein wird gewarnt.

Großröhrsdorf. Feueralarm gab es am Sonntag abend in der 10. Stunde in unserem Orte. Die Ursache dazu bildete der Brand eines Holzhauses hinter der Werner-Schule.

Hauswalde. Seit einiger Zeit schon findet die hies. Kirchenbediensteten ihres Jubiläums decaudt worden. Als Täter kommen mehrere hiesige Schulknaben in Frage.

Bischöfswerda, 6. November. Warnung vor einem Beträger. Am vergangenen Sonntag hat ein Unbekannter in der Großenhofer Jagd Uhren feilgeboten, die amerikanischen Ursprungs sind und nach dem Urteil Sachverständiger keinen Wert besitzen. Dem Beträger gelang es, einem Knechte drei solcher Uhren für 40 Mark aufzuschwindeln. Der Unbekannte hat sich als Tischler aus Dresden ausgegeben. Da es nicht ausgeschlossen ist, daß der Beträger auch anderorts mit gleichen Manipulationen auftritt, so wird vor ihm gewarnt.

— Neue Vorschriften bei Unglücksfällen auf der Staatsseidenbahn. Die Königl. Sächs. Staatsseidenbahnverwaltung hat angeordnet, daß auf den ihr unterstehenden Stationen erprobt wird, ob die für Unglücksfälle vorgesehenen sanitären Einrichtungen bei dem beteiligten Personal genügend deklariert sind. Zu diesem Zwecke haben von jetzt ab die Stationsvorstände Übungen abzuhalten, denen die Annahme der Bergungsfähigkeit einer Person zugrunde gelegt wird und bei denen das Hauptgewicht auf die rasche Herbeiziehung der als Samm-

riter ausgebildeten Eisenbahnbediensteten und der vorhandenen Hilfsmittel, wie Verbundfästen, Tragbahnen usw. zu legen ist. Es ist bestimmt worden, daß in diesen Übungen Heile und Hilfslagen nicht herbeizuführen sind, es ist also mit der markenswerten Neuerung geplant, das Stationspersonal in fortlaufender Übung zu erhalten. Die Übungen sind nach Wahlgabe und Größe der Station so häufig, wie den Stationsvorständen vorzunehmen, daß damit ihr Zweck erreicht wird. Mindestens muß aber im Jahre einmal gefüllt werden.

Neukirch, 6. Nov. Ein reuiger

Sündler meldete sich gestern auf der hiesigen

Polizeiwache in der Person eines 20 Jahre

alten Maurers aus Pulsnitz, der vollständig

mittel- und obdachlos war. Er gab an, Kasi-

sierer des Radfahrervereins in Oberschlesien

gewesen zu sein und als solcher die Kasse des

Vereins mit 55 M. unterschlagen zu haben.

Mit dem Gelde habe er eine Fahrt ins Böh-

merland gemacht und dort in Gesellschaft

eines guten Freunds das Geld verjubelt.

Der reumütige Mensch wurde auf sein Erju-

gen hin festgenommen.

— Neben einer Lustreise über das Riesengebirge, die der Ballon „Riedhausen“ vom Sächsisch-Thüringischen Verein für Lustfahrt fürstlich ausgeführt hat, ist jetzt näheres bekanntgeworden. Der Ballon möchte von Bitterfeld aus eine Hochfahrt zur Erforschung der Lustfahrt, die man im benannten Ballon ungestraft nur mit künstlicher Sauerstoffzufuhr erreichen kann. Auf seiner Fahrt erreichte der Ballon seine größte Höhe mit 6350 Metern. In dieser Höhe war eine Temperatur von 28,8 Grad unter Null. Über die Sächs. Schweiz und Böhmen hinweg trieb der Ballon auf das Riesengebirge zu und bald hatten die Lustfahrt in nordöstlicher Richtung den Koppenplan des Riesengebirges von Böhmen fast überflogen und schwamm über Krummhübel und Schmiedeberg in derselben Richtung weiter. Die Geschwindigkeit auf dieser Strecke betrug etwa 80 Kilometer in der Stunde. Es ging dann nach anderthalb Stunden mit 30 Kilometer Geschwindigkeit in der Stunde über das liebliche Bergland, zuletzt vorüber an der alten grauen Fest Burgk und dem RuinenSchloß Schweinhause. Die Landung erfolgte dann um 4 Uhr nach 8½ stündiger Fahrt sehr glatt mit zwei Sac Ballast auf einem Stoppelfeld bei Langhennigsdorf, 6 Kilometer nördlich von Borna.

Pittau. Einen guten Magen scheint ein Kanonier des hiesigen Feldartillerie-Regiments Nr. 64 zu haben. Er hat eine Anzahl Knöpfe, Goldmünzen, eine Sicherheitsnadel und zwei Zimmerthermometer verschluckt. Die Röntgenaufnahme im Bajazett hatte das Vorhandensein dieser Gegenstände an verschiedenen Stellen im Unterleib ergeben. Die verschluckten Gegenstände sind allem Anschein nach wieder zum Teil auf natürlichem Wege zum Darm gekommen. Der Mann hat im Zustande vorübergehender Unzerechnungsfähigkeit gehindert; denn wie nachdrücklich bekannt wird, hat er schon vor seinem Dienstreintritt eigenartige Geklände gehabt, die leider bei der Aushebung nicht der Exzesshärde

zu Kennnis gebracht worden sind. Er befindet sich noch im Bajazett und ist durchaus wohl.

— Eine Überraschung gab es bei einem Hochzeitsfest in der Umgebung von Radeberg. Als das übliche „Kranzabtanzen“ vor sich gehen sollte, war das junge Paar verschwunden, und zwar aus dem einfachen Gründe, weil sich gleich nach dem Hochzeitsmahl ein — neuer Weltbürger eingesellt hatte.

Dresden, 6. Nov. Die Überreichung des Ehrenbürgertitels der Stadt Dresden an Egzellen Lingner. Wie schon mitgeteilt,

hat die Stadt Dresden dem Präsidenten der Internationalen Hygiene-Ausstellung, Egzellen Lingner, in Würdigung seiner Verdienste um die Stadt Dresden das Ehrenbürgertitel der Stadt Dresden verliehen. Der Ehrenbürgertitel, der Egzellen Lingner am Sonntag durch eine Abordnung der städtischen Ratschaften von Herrn Oberbürgermeister Geheimrat Dr. Beußen mit einer herzlichen Ansprache überreicht worden ist, hat folgenden Wortlaut: Et. Egzellen dem Königlich Sächsischen Wissenschaftlichen Geheimen Rat Herrn Karl August Lingner, Komtur und Ritter hoher Orden, verliehen wir, der Rat und die Stadtoberhäupter der Königlichen Haupt- und Residenzstadt Dresden, in dankbarer Würdigung seiner Verdienste um unsere Stadt erworbenen besonderen Verdienste, insbesondere aber in voller Anerkennung seiner mit hervorragender schöpferischer Kraft und unter ungewöhnlichen Opfern an Zeit und Mühe entfalteten Tätigkeiten bei der Vorbereitung und Leitung des glänzend gelungenen großen gemeinnützigen Unternehmens der Internationalen Hygiene-Ausstellung das Ehrenbürgertitel der Stadt Dresden. Dresden, am einunddreißigsten Oktober des Jahres Einundneunhundertundneunzig. Der Rat.

Oberbürgermeister Dr. jur. Dr. ing. h. c. Beußen, Geheimer Rat. Die Stadtoberhäupter. Dr. jur. Georg Stöckel. Freiberg, 4. Nov. Die Stadtoberhäupter lehnten in ihrer gesetzigen Abendtagung die Einführung einer Kostensteuer mit Rückicht auf ihre schwere Durchführbarkeit ab, da sie in der Hauptstadt Minden bestellt treffen würde. Genehmigt wurde dagegen eine Filialsteuer für gewerbliche Betriebe; angeregt und gefordert eine Junggesellensteuer.

— Um die durch den Tod des Geb. Kirchenrats Dr. Krieger erledigte Stelle des Stadtpräfekten und Superintendenten in Zwönitz sind aus Zwönitz selbst 4 Bewerbungen eingegangen.

Dresdner Schlachtwichmarkt

vom 6. November 1911.

Zum Auftrieb kamen 4801 Schlachtiere

und zwar 793 Rinder, 791 Schafe, 2861 Schweine und 356 Kalber.

Die Preise stellten sich für 50 Kilo in Mark wie folgt:

Ochsen: Lebendgewicht 48—50, Schlachtwie-

ght 86—94; Kalben u. Rüde: Lebendgewicht

49—57, Schlachtwieght 79—87;

Schweine: Lebendgewicht 48—50, Schlachtwie-

ght 86—90; mittlere Maß- und gute Saugkübel;

Lebendgewicht 48—54, Schlachtwieght 80 bis

88; Schafe 85—87 Schlachtwieght; Schweine:

Lebendgewicht 47—48, Schlachtwieght 63—64.

Es sind nur die Preise für die besten Vieh-

sorten verzeichnet.

## Das deutsch-französische Marokko-Abkommen.

Um einen Tag früher als ursprünglich beabsichtigt, hat die deutsche Regierung sich veranlaßt gelehnt, den deutsch-französischen Marollovertrag zu veröffentlichen. Das geschah wohl hauptsächlich, um mancherlei falschen Darstellungen, die in der Londoner und Pariser Presse gegeben wurden, zu begegnen. Die amtliche Veröffentlichung enthält folgende Mitteilungen über die Grundzüge des Vertrages, nachdem kurz die Vorgeschichte der Verhandlungen bis zur Abschlußfahrt dargestellt worden ist: Die französische Regierung hat sich zunächst abermals auf das bündnische verpflichtet, die

### wirtschaftliche Gleichberechtigung

der verschiedenen Nationen in Marokko aufrechtzuhalten und dafür Sorge zu tragen, daß der Grundzirkel der offenen Tür, wie es in den vorhergehenden Verträgen festgelegt durch feinerlei Maßnahmen beeinträchtigt werde. Auch hat die französische Regierung ausdrücklich Rechte und Machtkreis der marokkanischen Staatsbank (wo auch Deutsche einen Einfluß haben) erneut garantiert. Außerdem hat die Kaiserliche Regierung der französischen Regierung volle Bewegungsfreiheit für Herstellung und Aufrechterhaltung der Ordnung und zur Sicherheit wirtschaftlicher Maßnahmen.

**marokkanisches Gebiet militärisch besetzen,** so wird auch demgegenüber die Kaiserliche Regierung keine Schwierigkeiten machen. Deutschland erhebt ferner keinen Einfluß, wenn der Sultan von Marokko der französischen Regierung die Vertretung marokkanischer Interessen im Auslande anvertrauen sollte. Die französische Regierung garantiert Zollfreiheit aller in Marokko Handel treibenden Nationen und verpflichtet sich, dafür zu sorgen, daß im Scherzenkreise niemals Aufführzölle auf Erze (in der Veröffentlichung steht offenbar irrtümlich Eisen) erhoben werden. Bezuglich der

### öffentlichen Arbeiten

wird bestimmt, daß in Zukunft in Wahrheit alle Mächte unter gleichen Bedingungen in Wettbewerb treten können. Um die Erforschung Marokkos zu erleichtern und den freien Wettbewerb zu ermöglichen, hat sich die französische Regierung verpflichtet, die marokkanische Regierung zu veranlassen, allen Eigentümern von Vermögen sowie von industriellen und landwirtschaftlichen Unternehmungen ohne Unterschied der Nationalität den Bau von Eisenbahnen aus eigenen Mitteln zu gestatten, durch die sie ihre Etablissements mit öffentlichen Eisenbahnen oder mit den nächstgelegenen Häfen verbinden können. Sie haben sich dabei nach den Vorrichten zu richten, die auf der Grundlage der französischen Gesetzgebung erlassen werden sollen. Neben diesen Bestimmungen sind in einem besonderen Vertrage die Leistungen Frankreichs an Deutschland festgelegt. Über diesen

### Kongovertrag

werden amtlich folgende Angaben gemacht: Durch unsre Neuerwerbungen in französisch-Innerafrika erhält Kamerun im Süden und Osten einen breiten Gürtel von etwa 200 000 Quadratkilometer besten Plantagelandes, das vielleicht nicht durchgängig und nicht unmittelbar nutzbringend ist, aber in der Zukunft sicher werden wird. Es wird hier möglich sein, in absehbarer Zeit Kautschuk, Eisenstein, Baumwolle und vor allen Dingen Mais zu gewinnen. Wenn diese Hoffnungen gegenwärtiger der Einwand gemacht wird, daß Land gehöre Konzessionsgesellschaften, werde also bereits ausgebaut, und sei außerdem von der Schlaf- und französischen Regierung beaufsichtigt, so muß darauf hingewiesen werden, daß alle diese Missverhältnisse

**Schuld der französischen Verwaltung** sind. Wenn wir eine Verwaltung nach dem Muster von Kamerun durchführen, werden wir in dem neuworbenen Gebiet weder die

Konzessionsgesellschaften noch die Schlafkrantheit zu fürchten haben und eine gedeihliche Bevölkerung bekommen.“ — Togo wird in dem Abkommen überhaupt nicht erwähnt. Deutschland tritt also nur einen kleinen Teil des sogenannten „Entenschnabels“ (Nordostamerika) ab. Im übrigen enthält der Vertrag auf Gegenseitigkeit beruhende Bestimmungen über Handelsfreiheit, gegenseitige Durchzugsrechte, Befugnisse über Weiterführung von Eisenbahnen und am Schlusse den Vorbehalt gegenseitiger Verständigung für den Fall, daß im internationalen Kongosabedien irgendwelche Veränderungen eintreten sollten. —

### Frankreich begrüßt den Vertrag mit Jubel.

Wenigstens lassen die Stimmungsberichte ohne Ausnahme erkennen, daß das Abkommen, an dem man nur geringfügige Ausstellungen macht, sowohl in der Kammer als auch im Senat eine große Mehrheit finden wird. — Am Vorabend der Veröffentlichung wiesen noch französische Zeitungen auf die Einigkeit hin, mit der Freiheit entschlossen gewesen sei, seine Rechte und Würde zu wahren. In Deutschland, so scheint man, sei die Einigkeit nicht immer vorhanden gewesen. Und in der Tat, die Freiheiten im deutschen Kolonialamt und die Begleiterscheinungen, die der

### Wechsel im Reichskolonialamt

gezeitigt hat, scheinen der französischen Presse recht zu geben. Der Rücktritt des Leiters des Kolonialamtes, Herrn v. Lindequist, der vor acht Tagen schon sein Abtschlußgut eingereicht, es auf Veranlassung des Reichskanzlers aber zurückgezogen hatte, kam jetzt, im Augenblick der Unterzeichnung des deutsch-französischen Marollovertrags, völlig überraschend und hat in den leitenden Kreisen sehr unfreundliche Empfindungen ausgelöst. Herr v. Lindequist hat sein Hehl daraus gemacht, daß er das Kongo-Abkommen für Deutschlands Interessen schädlich halte und daher eine Verantwortung nicht übernehmen wolle. Nach einem längeren Vortrage, den der Reichskanzler beim Kaiser hatte, hat der Monarch das Abtschlußgut des Staatssekretärs des Kolonialamtes genehmigt und mit der vorläufigen Führung der Geschäfte den bisherigen Gouverneur von Samoa, Dr. Solz, der hier auf Urlaub weilt, betraut. Zu dem Zwiespalt zwischen

**Reichskanzler und Staatssekretär** schreibt die Köln. *Arg.* offenbar mit amtlicher Zustimmung: „Was jetzt in Berlin geschehen ist, darfste in der Geschichte der deutschen Verwaltung kaum ein Beispiel finden. Während die Reichsregierung durch den Reichskanzler mit Frankreich über ein Abkommen verhandelt, das die Abtretung französischen Kongogebiets ansieht, erklärt sich die Kolonialverwaltung in ausschenerregender Weise gegen diese Politik. Dieser Widerpruch wird dadurch noch in ganz geheimer Weise betont, daß ein Beamter des Kolonialamtes seinen Abschied eingereicht, und daß gleichzeitig hierüber und über andre geheimzuhalrende Vorgänge Veröffentlichungen in der Presse erschienen, die ihre offensichtliche Spionage gegen die Politik des Reichskanzlers richten. Bereits seit einiger Zeit wurden derartige Verluste in der Presse unternommen, die allem Anschein nach auf Kreise des Kolonialamts zurückzuführen waren. Einmal ganz abgesehen, ob die Politik des Reichskanzlers oder die Aussicht des Kolonialamtes richtig ist, jedenfalls ist es ein unerhörter Vorgang, daß aus dem Kolonialamt, d. h. aus einer nachgeordneten Behörde, heraus in dem Augenblick Ausstellungen gegen die Politik des Reiches erhoben und in die Öffentlichkeit geworfen werden, wo das Reich gerade das in Frage stehende Abkommen abgeschlossen hat. Das Ganze jedenfalls zeigt von einer unglaublichen

### Bekennung der Pflichten gegenüber dem Reichskanzler,

die die nachgeordneten Beamten haben. Es ist das unbestrittenste Recht und unter Umständen eine Gewissenspflicht solcher Beamten, aus dem Amt zu scheiden, wenn sie mit der nachgeordneten Politik nicht einverstanden sind. Es ist aber unzulässig, daß ein Reichsamt, nachdem alle Schwierigkeiten beseitigt waren, unter Bernach-

nahme machen, und er würde es auch sicherlich tun, wenn er ahnte, mit welcher Sehnsucht ich immer auf seine Briefe warte. Habt ihr ihm denn geschildert, wie schlecht es mit mir steht, daß es — daß es gewiß bald zu Ende geht?“ Wie können wir ihm etwas Verartiges schreiben, da es doch gar nicht der Wahrheit entsprechen würde!“ rief Räthe, tapfer ihre Tränen niederlämpfend, im Tone eines sanften Vorwurfs. „Du befindest dich ja schon mitten in der Genesung, Bärtchen! Wenn es anders wäre, hätte der Sanitätsrat dir gewiß nicht gesagt, das Bett zu verlassen.“ Hoffnungslos schüttete Ludwig Gernsdorff den Kopf, und nach einer kleinen Weile sagte er: „Gib mir einen Spiegel, Räthe! Ich möchte sehen, ob mein Bart wirklich weiß geworden ist, wie es mir immer vorkommt.“

Die junge Frau juckte nach einem Vorwurf, die Erfüllung seines Verlangens zu umgehen; aber die Pilgerin wirkte mit den Augen, ihm zu willfahren. Sie wußte, daß bei seinem Zustand nichts so gefährlich war, als ihn durch Widerpruch zu reizen.

Lange blieb der Regierungsrat in den kleinen Handspiegel, den seine zitternden Finger kaum zu halten vermochten; dann ließ er den Kopf, tief aufzusein, in das Kissen zurückfallen. „Wie ein Achtzigjähriger!“ murmelte er. „Ach, ein Achtzigjähriger kann ja auch dem Grabe kaum näher sein als ich.“ Ihr sollte Walter doch schreiben, daß er bald kommen muss, wenn er den Wunsch hat, mich noch einmal zu sehen.“

### Kindesliebe.

12) Roman von Rolf Hartmann.  
*Geschieht.*

Mit leuchtendem, müheligem Atem, der ihm kaum gestattete, drei oder vier Worte ohne Unterbrechung hervorzubringen, hatte Ludwig Gernsdorff diese Frage an seine Tochter Räthe gerichtet, die eben fürsorglich bemüht war, ihm eine seldene Decke über die Knie zu streuen. Seinem mannsähnlichen Drängen nachgebend, hatte der Sanitätsrat dem Kranken gestattet, einige Stunden außerhalb des Bettes zu verbringen. Aber der unglaubliche Mann war jedesmal zum Tode erschöpft, wenn man ihn angeliefert und durch die Hölle des Zimmers bis zum Lehnsstuhl geführt hatte, in dessen bequemen Polstern er logisch kroch und schwer nach Lust ringend zusammenfiel. Minuten vergingen dann, ehe er überhaupt zu sprechen vermochte, und in dem hübschen Gesichtchen der jungen Frau, das die einzige Fröhlichkeit längst eingebüßt hatte, zuckte es schmerzlich, als die erste Frage des Kranken wieder dem Sohne galt, bei dem alle seine Gedanken zu weinen schienen, obgleich man doch mit allen erdenklichen Mitteln bemüht war, sie gerade von diesem Gegenstand absulen zu können. „Bemerkst du doch nicht, liebster Vater! Gerade wenn er stark wäre, hätten wir gewiß eine Nachricht erhalten. Wahrscheinlich ist er sehr stark beschädigt, und du weißt ja, daß Briefschreiben war nie seine starke Seite.“

„Ja, ja, jetzt könnte er wohl eine Aus-

läßung jeder pflichtwidrigen Disziplin der Reichs- und in den Norden läßt. Wie möchten ausdrücklich betonen, daß Herr v. Lindequist unseres Wissens an den Veröffentlichungen in der Presse keine periodische Schuld trägt, was aber nicht ausdrücklich, daß die Verantwortung für das, was in seinem Amt geschehen ist, auf ihm lastet.“ Diejenigen Organe, die aber den Rücktritt des Herrn v. Lindequist schon vor längerer Zeit vorausgesagt haben, erklären jetzt, daß er nicht allein aus Aunk des Marollovertrags sein Amt verlassen haben werde, sondern daß dieser Vertrag eine umfassende Krise in den leitenden Reichsämtern nach sich ziehen, ja daß selbst der Reichskanzler seinen Posten verlassen werde. Es wird demgegenüber abzuwarten sein, welchen Verlauf die Marollovertragsdebatte im Deutschen Reichstag nehmen wird, wo ja nun der Reichskanzler mit Herrn v. Ritterlen-Wächter den Marollovertrag allein vertreten muß.

italienischen Truppen sind außerordentlich demoralisiert und wagen sich nicht aus der Stadt hinaus. — Wie verlautet, sind erneut zwischen verschiedenen europäischen Räuberstaaten Verträge im Gange, die die Grundlage für einen Balkan-Krieg zwischen der Türkei und Italien schaffen sollen. Die Türkei darf bereit sein, in einen Balkankrieg einzutreten und Friedensverhandlungen zu beginnen, falls Italien auf alle politischen Ansprüche in Tripolis verzichtet. Dafür ist die Türkei bereit, Italien bedeutende Abstimmungsrechte und handelspolitische Nutzen in Tripolis zu machen. Die italienische Regierung hat demgegenüber erklärt, daß sie zurzeit eine Vermehrung fremder Macht nicht möchte.

### Auftreten der Cholera in Tripolis.

Die Cholera, die ohne Frage durch die Italiener eingeschleppt worden ist, breite sich in Tripolis weiter aus. Aus balkanischer Quelle wird mitgeteilt, daß Sonntag nach an Cholera 87 Soldaten damedert, von denen neun getötet sind. Die Beerdigung der auf dem Schlachtfeld und in der Nähe liegenden Soldaten ist eingestellt worden, weil der Beerdigungsercer die Arbeiten und das Überwachen unmöglich macht.

### Italienfeindliche Kundgebungen in Ägypten.

Über die italienfeindlichen Kundgebungen in Ägypten wird noch gemeldet: Die Hauptstraßen von Alexandria waren gedrängt voll von Mohammedanern, und bald begannen die Unruhen. Viele Schauspieler wurden eingemordet. Es heißt, vier Italiener und zwei Griechen seien tot. Nach andern Meldungen wurden 15 Italiener verwundet und ein Griechen getötet, vier Griechen durch Schüsse, vier mit Dolchen und die Sieben durch Steinwürfe verwundet. Die Polizei und die englischen Truppen griffen, da die Mohammedaner eine sehr drohende Haltung annahmen, ein. Der italienische Konsul in Alexandria besuchte den Gouverneur und erklärte, Italien werde die ägyptische Regierung für die italienfeindlichen Kundgebungen verantwortlich machen. Die Polizei erklärte, die Unruhen seien durch Italiener, die bisher noch nicht verhaftet werden konnten, hervorgerufen worden.

### Neue Kämpfe bei Benghasi.

Trotz dieser außergewöhnlichen Maßnahmen sind aber weder Türken noch Araber entmobilisiert. Das zeigt ein Bericht aus Benghasi, in dem es u. a. heißt: Die Italiener landeten am 1. d. Mts. zwei Stunden vor der Stadt Truppen unter dem Schutz ihrer Schiffsgefechte. Trotzdem griffen die vereinigten Türken und Araber unter dem Kommando Schakir-Pascha so erfolgreich an, daß die Italiener gezwungen waren, auf die Schiffe zurückzulaufen. Der Sturm zwang darauf die Flotte die hohe See aufzufinden. Es heißt, daß die Stadt von Türken und Arabern umzingelt ist.

### Ausdehnung des Kriegsschauplatzes.

Italienische Blätter melden, die Regierung sei entschlossen, den Krieg nun mehr vorzugsweise nicht in Tripolis, sondern gegen die Küstenstädte der Türkei zu führen. Dabei wird sie Wert darauf legen, weder den Frieden auf dem Balkan zu bedrohen, noch irgendwelche Konflikte mit den Mächten heraufzubeschwören. Es ist zunächst eine Beschiebung der beiden Städte Smyrna und Saloniki in Aussicht genommen. Dieser veränderten Sachlage will auch die Türkei Rechnung tragen. Da Italien nämlich keine Schiffe durch den neutralen Suezkanal führen kann, rüstet man sich in Konstantinopel, die italienische Kolonie Cephalaia (an der afrikanischen Küste am Arabischen Meer) anzugreifen. Sollten diese Pläne nicht von den Mächten verhindert werden können, so würde der Kriegsschauplatz eine Ausdehnung erleben, die ganz Europa in Mitleidenschaft zieht.

nachher die Pilgerin abzulösen. Soll ich sie rufen?“

Nicht doch! Niemand soll sie stören. Es war mir nur, als hätte ich deine Mutter schon lange nicht mehr gesehen — als läne sie überhaupt selten zu mir — fast zu jedem, Räthe!“

Du tuft sie Unrecht mit solchen Gedanken, liebster Vater! Sieh, es liegt jetzt so viel auf ihren Schultern.“

„Ja, ja,“ erwiderte er. „Ich bin wohl ein recht ungeduldiger Arbeiter und ich quäle euch gewiß mit meinen Launen. Es ist fast ein Wunder, daß du es noch immer bei mir aushalten magst. Aber es wird ja nun nicht lange mehr dauern.“

Räthe kniete neben seinem Sessel nieder, und da sie die Tränen nicht länger zurückzuhalten vermochte, barg sie ihr Gesicht in den Falten der seidenen Decke, die ihn umhüllte.

„Warum tuft du mir so weh? Ich weiß nichts von Launen, die mich gequält haben sollten, und ich bin nur unglaublich, wenn ich sehe, daß du dich ohne Not diesen schwarzen Vorstellungen hingibst.“

Er legte seine frostige, abgezehrte Hand auf ihren Kopf und streichelte sanft den glänzenden Scheitel.

„Gott segne dich für deine Liebe, mein teures Kind! Was sollte ich denn auch anfangen ohne dich! Vergib, wenn ich dich gebrüllt habe, und sage, daß du mich nicht verlassen wirst, bis — nun, bis ich von euch gebe.“

„Ich werde bei dir bleiben, lieber Vater, bis du meiner nicht mehr bedarfst.“

Die Mutter wollte ein wenig ruhen, um

## Von Nah und fern.

**Prämiierung des Norddeutschen Lloyd.** Dem Norddeutschen Lloyd ist vom Preisgericht der Internationalen Angene-Mäststellung in Dresden für seine reichhaltige, sich auf alle Gebiete der Schifffahrt erstreckende Ausstellung in der wissenschaftlichen Abteilung der Gesellschaft "Schiffbaukunde" der königlich sächsische Staatspreis zuerkannt worden.

**Die Blumenüberschwemmungen in der deutsch-brasilianischen Kolonie.** Aus der deutschen Kolonie Blumenau, der größten in Brasilien, die Anfang vorigen Monats von einer Überschwemmungs-Katastrophe heimgesucht wurde, sind, nach einer Melbung der "L. R. N.", die ersten breitflächigen Nachrichten eingetroffen. Die zwanzig Meter hohe Flutwelle, die die gesamte Ebene überschwemmt, hat Verheerungen angerichtet. Ein Steinmehlslager mit 43 Personen ist vom Erdoden verschwunden. Eine Herde von 200 Kindern ist hinweggewandt worden.

**X Zur Teuerungsfrage** erließ der Bürgermeister der Stadt Atena (Regierungsbereich Coburg) die folgende bemerkenswerte Anordnung: Die von den hiesigen Händlern geforderten Preise für Gemüse, Landesprodukte und Fleisch sind so hoch, daß von "angemessenen Preisen" keine Rede sein kann. Wenn ein sofortiger Abfall nicht erfolge, werde er Kartoffeln, Gemüse und Fleisch aus Kisten der Stadt beziehen und auf dem Markt zum Selbstkostenpreise verkaufen lassen.

**X Hergabe von Menschenhaut.** Es ist eine schwere Kopoperation — Krebs und Abnahme eines Ohres — hatte der in Abenberg in Bayern ansäßige praktische Arzt Dr. Tarrach ein Stück Haut nötig. Schwester Bonifazia stellte ihren Oberarm zur Verfügung und ließ sich nicht nur ohne Narkose sowohl wie nötig Haut davon entnehmen, sondern half auch bei der sofort folgenden Kopoperation. Diese verlief vorzüglich, daß der Arzt dem 75-jährigen Patienten schon nach wenigen Tagen gestatten konnte, wieder in sein nahe Heimatdorf zurückzukehren.

**Zwölf Kinder verbrannt.** In der gallischen Ortschaft Strzelno brannten bei einem Brand zwölf Kinder in den Flammen um, über zwanzig Personen erlitten schwere Brandwunden.

**Schreckenszene bei einer Rekrutenaushebung.** In Lubartow (Ruthland) feierte bei der Rekrutenaushebung ein Rekrut neun Revolverschläge gegen die Ärzte und erschoss sich darauf selbst. Vier Augen durchlöcherten den Überzucker eines Arztes.

**Vier Millionen Mark Schaden bei einer Feuersbrunst.** Durch eine Feuersbrunst im Chinesenviertel von Manila wurde ein Schaden von vier Millionen Mark verursacht. Das Geschäftsviertel wurde gereinigt.

**# Der erste Kongress der Indianer.** In Columbus (Ohio) ist nur der erste Kongress der amerikanischen Indianer zusammengetreten, der über die Lage der roten Rasse Beratungen abhält und Mittel und Wege finden soll, um die letzten roten Männer vor ihrem Untergang zu bewahren. An dem Kongress nahm eine Reihe von Indianern teil, die sich an Hochschulen in den Vereinigten Staaten umfassendes Wissen und moderne Bildung angeeignet haben. Der Kon-

Für und Frau Charlotte Gernsdorff sagten mit gedämpfter Stimme: "Komme auf einen Moment heraus, Käthe, da ist jemand, der dich zu sprechen wünscht."

Die junge Frau errötete sofort, war dieser Jemand sei, und erhob sich rasch. "Ich komme gleich wieder zurück, Bäterchen — und die Mutter wird unterdessen bei dir bleiben."

Sie trat in das Nebenzimmer hinaus und schloß sich an, aus ihrem Gatten zu gucken, der im Überroß, den Hut in der Hand, mitten in dem Gemache stand. Aber der Regierungssachse von Lingen erhob abwehrend die Rechte und sagte mit eisiger Stärke: "Keine Szene, wenn ich bitten darf! Ich habe meinen Widerwillen gegen das Betreten dieses Hauses wahrlich nicht überwunden, nur um von dir mit Zärtlichkeiten begnadet zu werden. Du weißt, weshalb ich komme."

Käthe war leichtblau geworden. Ihre kleinen Fäusten schlugen herab und mit gesenktem Kopf blieb sie stehen. "Nein", erwiderte sie leise, "wenn es nicht geschah, um mir eine Freude zu machen, dich zu sehen, so weiß ich es nicht. Meinen Brief hast du doch gewiß erhalten?"

"Ja, ich habe ihn erhalten, und darum bin ich hier. Du wirst hoffentlich nicht im Ernst erwarten haben, daß ich mit dieser unvorsichtigen Behandlung länger gefallen lassen werde."

Er hatte seine Stimme zu gebieterischem, fast drohendem Klange erhoben, und angewandt lebendig sie kührte ihm in die Kede:

"Los und in ein andres Zimmer gehen — ich bitte dich! Wenn du so laut sprichst, muß dich ja der Vater hören!"

Käthes Augen wurden immer größer.

zuler 3 Stunden 16 Minuten, Amerigo drei Stunden 19 Minuten.

## Gerichtshalle.

**○ Berlin.** Das Kammergericht hatte sich mit der Frage der Rechtsduldigkeit von Vorschriften zu beschäftigen, die zum Teil über hundert Jahre alt sind. Vor einiger Zeit hatte der Bergmann L. aus Dittmannsdorf sich, seine Frau und Kinder erschossen. Die Eheleute G., die die Leichen wuchsen und die Gräber machten, hatten die Leichen diesen Personen in der Leichenhalle gezeigt, ohne daß der Amtsrichter dagegen etwas einzubringen hatte; der Warter war aber darüber sehr ungehalten. Gegen die Eheleute G. wurde alsdann Anklage auf Grund von Bestripen vom 24. November 1801, 18. Januar

im Vorbringen der Phrasen: "Ich will sehr immer recht artig sein!" oder: "Ich will es nie wieder tun!" Leider glauben viele Eltern und Erzieher, daß ein Kind nach empfängener Strafe abbitten müsse, um die Wucht der Erzieher ganz zu fühlen, um sich unterzuordnen und jeden Stolz oder Trost von sich zu werfen. Man erreicht aber dadurch bloß, daß das Kind charakterlos wird, daß es beehrt lernt und schließlich zu der Einsicht gelangt, daß es auf Abbitten hin weiter handigen darf. Doch schlimmer aber ist es, daß durch die Unfälle des Abbitzens die Kinder zum Lügen und zur Neveligkeit gegenüber den Eltern geführt werden. Das intelligente Kind fühlt ganz genau, daß es ihm unmöglich ist, fest zu verbrechen, die oder jene kindliche Unart nicht wieder zu tun, und es fühlt ferner, daß die Eltern das ganz genau wissen. Es merkt nur zu bald, daß man dieses Versprechen von ihm verlangt, um seiner Unart und Bestrafung einen offiziellen Schluss zu geben, um der unerträglichen Stimmung, die nach der Strafe zwischen Eltern und Kindern herrscht, abzuheben. Außerdem hat das Kind seine Strafe bereits erhalten und fühlt sich durch die Abbitte unnötig gedemütigt. Ganz etwas anderes ist es dagegen, daß "Verzeihungsbitte". Ohne ein Kind dazu zu zwingen, sollte man auf sein Gemüth und Herz soviel einwirken, daß die Frustration und der Schmerz, die Eltern getragen zu sehen, das Kind sonst bringen, doch es in weicher, leidenschaftlicher Stimmung zu den Eltern geht und vielleicht mit einem herzlichen Kuß um Verzeihung bittet. Dann aber lange man nicht mit neuen Ermahnungen und Vorwürfen an, die das zarte kindliche Empfinden dauer verlegen würden. Man nehme den Verlobungsvertrag liebevoll an und lasse die Sache damit erledigt sein. Fällt ein Kind öfter in denselben Fehler zurück, so kann man ihm die Bitte etwas erschweren, indem man es lädt, doch man nie gestraft ist. Natürlich darf auch diese Begehrung der Verzeihung nicht zu weit getrieben werden, um das Kind nicht verstoßen zu machen.

## Gemeinnütziges.

**○ Um eine schöne Sauce herzustellen** bräume man eine kleingeschnittene Zwiebel recht dunkel, füge dann Mehl und das nötige Wasser hinzug und soße alles zusammen auf. Dann giebt man die gewonnene braune Flüssigkeit durch ein Sieb und verwendet sie, um helle Säuce dunkel zu färben.

**○ Das Waschen wollener Jacken,** Kleidungsstücke usw., die direkt auf der Haut getragen werden, bemerkstigst man am besten und sichersten, wenn man die getragenen Kleidungsstücke in möglich starken Kohlensäure-Lösung legt, hierauf unter Zusatz von heißem Wasser und etwas Ammoniak ausmüht und endlich mit lauwarmem Wasser abspült. Soda-Lösung dagegen würde wollene, weiße Waren gelb und hart machen.

**○ Kochsalz,** in Spiritus aufgelöst, entfernt alle Fettsäfte.

## Buntes Allerlei.

**# Der Waffenschein für die Hutnadel.** Wie gefährlich die Nietenhaarnadeln an den modernen Kleidungsstücken, auch ohne Absicht der Idioten Trägerinnen, für in ihrer Nähe befindliche Kinder, haben uns viele Unglücksfälle der letzten Zeit gezeigt, die strenge Erfüllung der Befehle zur Folge hatten. Aber wiewiel fürstbar sind diese spitzen langen Dinger, wenn sie in den Händen der Frau zur Waffe werden und von einem bewußten Willen gesetzt sich gegen den Nebenmenschen richten. Um einem solchen Missbrauch der Hutmädchen abzuholzen, hat ein Londoner Richter eine eigenartige Forderung ausgesprochen: Bei einer Gerichtsverhandlung gegen eine Dame, die einen Polizisten mit der Hutnadel gestochen hatte, sagte er: "Eigentlich müßten Waffenscheine für Hutmädchen ausgeteilt werden, denn sie sind in Männerhänden so gefährlich, wie Revolver in

Nomischen gegen seinen Landsmann ausging. Auch fand man den blauäugigen Volk, den der Kawah in der Nähe des Konsulats versteckt hatte. So stellten denn die italienischen Offiziere, vor denen der Schwarze lag, in Verantwortung, daß ein Todesurteil, und der Dienst des deutschen Konsulats wurde aus dem Rang der Soldaten hinaufgestuft und dann erschossen. Seine Fühlung soll sehr lange gedauert haben.

## Abbitte.

\* Im Register der häuslichen Pädagogik steht das Abbitte der Kinder nach einer vergangenen Unart am ersten Stelle. Es besteht

Stannen und Entzügen waren es, die sich in ihnen spiegelten. Mein Gott, Herbert, wie du heute zu mir sprichst! So habe ich dich niemals gefehlt. Begehe ich denn ein Verbrechen, indem ich meinen treuen Vater pfeife?"

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Mittwoch den 8. November, mittag 12 Uhr,  
soll im Gasthof zum deutschen Hause in Bretnig ein alddeutsches Blüschfest  
gegen Vorstellung meßblärend veranstaltet werden.  
Buldh., den 6. November 1911.  
Der Gerichtsvollzieher des Königl. Amtsgerichts.

Für die bei unserer  
**Vermählung**  
uns in so reichem Masse dargebrachten Schrungen und schönen  
Geschenke sagen wir unseren herzlichsten Dank.  
Bretzig, den 2. November 1911.  
Bernhard Boden und Frau  
Frida geb. Zschiedrich.

## Offentlicher Familienabend

des Evangel. Bundes: „Zweigverein Rödertal“  
Freitag den 10. November abends 8 Uhr im deutschen Hause.  
Vortrag des Herrn Pastor Krause-Großröhrsdorf  
über:  
Die Arbeit des Ev. Bundes mit besonderer Berücksichtigung des Wirkens  
des Geheimen Kirchenrates Dr. Mayer Zwiesel.  
Dazu werden die evangelischen Männer und Frauen des Rödertales, vor allem die  
Mitglieder unseres Zweigvereines herzlich eingeladen.  
Der Vorstand des Ev. Bundes: Zweigverein Rödertal.  
Pfarrer Krämer, Vors.

## Gesangverein „Liedergruss“

Großröhrsdorf-Bretnig.

Der Verein besteht Sonnabend, den 11. Nov. 1911 sein

## 13. Stiftungsfest,

bestehend in Gesangs-, Instrumental-Konzert und Ball. Zur Aufführung gelangen  
unter anderem: „Gethsemane“, Ballade, und „Waldebrauschen“, zwei Chöre mit  
Orchesterbegleitung.  
Eintritt 20 Pf.  
Programme im Vorverkauf sind bei den aktiven Sängern, sowie im Schützen-  
haus Bretnig zu entnehmen. Anfang 7 Uhr.  
Hierzu seien die Mitglieder und deren Frauen, sowie alle Freunde des Gesangs-  
freundlich eingeladen. D. V.

## Hof Hotel Deutsches Haus.

May's erstes ständiges Kino- und Tonbildtheater,  
Großröhrsdorf

eröffnet Mittwoch den 15. November 1911 im Hotel  
Deutsches Haus seine

## Beschaffungen

mit nur erstklassigem Programm.

## Lichtschauspielhaus „Colosseum“

im Gasthof zur Klinke, Bretnig.

Sensation! Nur Mittwoch und Donnerstag: Sensation!

## Der Appachenauftand am Colosado.

Größtes und spannendstes Indianerdrama der Jetzzeit.

## Im Urwald verloren

aber: Der furchterliche Kampf zweier Schiffsbrüder mit einer Löwenfamilie.  
Aufregend von Anfang bis Ende. Länge der beiden Bilder: ca. 800 Meter,  
ca. 50 Minuten Spielzeit.

Dazu das übrige aus 8 Glanznummern bestehende Schlagerprogramm!  
Noch nie dagewesen! Uebertrifft alles bisher Gezeigte!

Vorzügliche Erklärung und Musikbegleitung.

Jeden Mittwoch und Donnerstag von 8½ Uhr ab

## Große Galavorstellung.

Mittwoch ab 4½ Uhr

## Große Kindervorstellung.

Vollständiger Ersatz für den Unterricht an wissenschaftlichen Lehranstalten durch die Methode Rustin  
verbunden m. eingehendem

**Fernunterricht**  
in 1. Deutsch. 2. Französisch. 3. Englisch. 4. Lateinisch. 5. Griechisch. 6. Mathematik. 7. Geographie. 8. Geschichte. 9. Literaturgeschichte. 10. Handelskorrespondenz. 11. Handelslehre. 12. Bankwesen. 13. Kontokorrentlehre. 14. Buchführung. 15. Kunstgeschichte. 16. Philosophie. 17. Physik. 18. Chemie. 19. Naturgeschichte. 20. Evangelische u. Katholische Religion. 21. Pädagogik. 22. Musiktheorie. 23. Stenographie. 24. Höheres kaufmännisches Rechnen. 25. Anthropologie. 26. Geologie. 27. Mineralogie. Glänz. Erfolge. Specialprospekte u. Anerkennungsschreiben gratis u. franko.

Rustinsches Lehrinstitut, Potsdam. So.

## May's Kaufhaus

Großröhrsdorf, Bischofswerdaerstr. Nr. 105.  
Neu eingetroffen ein großer Posten

## Filzwaren

in allen Preislagen für Herren, Damen und Kinder.

Schuhereme 1 grosse Dose 9 Pf.

May's Spezialschuhe für Herren 7,50, für Damen 7,50. Lederpantoffeln,  
prima Qualität, 2,25 für Damen, 2,50 für Herren. Herren- und Burghenwinter-  
söppen, mit und ohne Füllan.

Alles spottbillig, wie bekannt.

## Weisse Hosen,

lang und kurz, weiße Hemden mit Brust- und Achselknopf, Reichs-  
turnjacken, Hemden mit deutschen und französischen Einsätzen,  
graue Hosen, Turntröste (Sachsenarbe), Hosenträger, Gürtel  
und Stege, Schläpfe, Kravatten und Selbstbinde (in großer  
Auswahl). Hüte, Mützen, Schuhe und Stiefel (nur mit Chrom-  
sohle) in verschiedenen Sorten, auch Lieferbücher laut man  
am besten und billigsten bei

## P. M. Haufe,

Spezialgeschäft für Turnkleidung.

Großröhrsdorf, Dammlstraße. D. O.

## Turnverein.

Sonnabend den 18. Nov.  
d. J. abends 1/2 Uhr  
außerordentliche

## Hauptversammlung

im Gasthaus zur Rose.

Die Anwesenheitsliste liegt dafelbst von 8  
Uhr an aus.

Die Tagesordnung hängt vom 8. d. M.  
in der Turnhalle aus.

## Wichtige Tagesordnung!

Dazu werden die geehrten Mitglieder zu  
zahlreicher Beteiligung freundlich eingeladen.

Arth. Gedler, Vors.

## Hypotheken- Kapitalien

zu sehr günstigen Bedin-

gungen auf

Stadt- und Landobjekte.

Barlchen- und Ve-

triebs-Kapitalien

an sichere Perioden gegen

rateneise Rückzahlung

durch die

Allgemeine Bayrische

Hypotheken Vermittlungs-

Bank Nürnberg.

Paradiesstraße Nr. 3.

Rückporto erbeten.

## Die Beste

und sicher wie keine andere medizinische Seife gegen  
alle Hautunreinigkeiten und Hautausschläge,  
wie Mißiß, Rinnen, Flecken, Bläschen,  
Geschwüre usw. ist unbedingt die echte  
Steckelpferd-Zerschweif-Seife

v. Bergmann & Co., Radenau,

a Stück 50 Pf. bei

Theodor Horn und F. Gottb. Horn.

Geübte

## Schürzenäherinnen

fi di G. Bruno Schögel.

## 1 Stricktasche

mit Inhalt ist im  
jüdischen Markt (Wörthbrücke  
vor der Stadt, nördlicher Seite) gefunden worden.

Aufholen Nr. 143 in Bretnig.

## Millionen

gebräucht gegen

## Husten

Heiserkeit, Katarrh, Ver-  
schleimung, Krampf- und  
Reuchhusten

## Kaiser's Brust- Caramellen

mit den „3 Tannen“

6050 not. bezgl. Bezug  
und Privates ver-  
auf en sicherer Erfah-  
Rausserst bekämpfende und  
wohl schmeckende Bonbons

Preis 25 Pf. Dose 50

Pf. zu haben bei:

Theodor Horn in Bretnig.

G. A. Boden

## Visitenkarten

noch mit d. hier  
Buchdruckerei.

# Illustriertes Unterhaltungsblatt

Sonntagsblatt für das deutsche Haus.

## Die fremde Blume.

Fern aus der Heimat Land  
Bin ich hierher verbannt  
Schmerzt mich so sehr.  
Fremd ist mir alles hier,  
Alles ist fletscham mir,  
Traurig und leer.

Als ich daheim noch war,  
hatt' ich das ganze Jahr  
Sommer zumal;  
Kannst nicht kalte Zeit,  
Studenlust, Winterleid,  
Sorgen und Qual.

Und in Verbannung noch  
grün' ich und blüh' ich doch  
So wie vorher;  
's ist oft im Winter hier,  
Als ob es Frühling mir  
Immer noch wär'.

Denk' ich, o Heimat, dein,  
Kenn' ich nicht Gram und Pein,  
Kenn' ich nicht Schmerz,  
Träum' ich von dir die Nacht,  
Mit mir als Blü' erwacht  
Morgens das Herz.

Gottmann von Ballenstedt.

(Nachdruck verboten.)

## Käthe Holdermann.

Erzählung von M. Schellbach.

Käthe Holdermann stand am Waldrath. Ihre kräftigen Arme und Hände arbeiteten im weißen Seifenschaut; auf ihrem schlicht gescheiteten, tiefschwarzen Haar summerten tausende von weißen Schwämperlen wie feiner Duft. Dann und wann biß sie mit der Zähne inne und hob lachend den Kopf. Langgezogene Töne klangen aus dem Obergeschoss des Schulhauses zu ihr herab — immer wieder einsehend, immer wieder die selben — Ewig Holdermann saß auf der Leige unter Anleitung seines Vaters. Käthe kannte diese Stunden, sie machten sie fast nie.

Zeit brach das Spiel mit einer barten Dillonanz ab — Käthe wußte, was jetzt oben in der Stube vorging. „Duschling!“, rief Rantor Holdermann und rannte aufgeregt durch die Stube, daß die Schuhe seines abgetragenen schwarzen Rockes — vor vielen Jahren war's sein Sonntagsrock genannt — auf und niederstolzen, da

plage ich mich nun täglich mit Dir herum und spare und entbehre, damit Du ein tüchtiger Wunscher werden sollst, der dem Namen Holdermann Ehre macht, und Du lohnst mir's immer wieder mit Faulheit — mit ganz erbärmlicher, gemeiner Faulheit!“ Statt, schlug er seinem dreizehnjährigen Bröckling das Rotkehl um die Ohren, wenn er sich nicht schon rechtzeitig in Sicherheit gebracht hatte.

Käthe saß und hörte das alles, obgleich kein Ton mehr zu ihr herabdrang, die meisten Unterrichtsstunden endeten so. Und doch fing der Vater täglich mit neuer Geduld an, trotz aller Scheite glaubte er so fest an das unglaubliche Talent seines Einzigsten, wie an das Evangelium. Wenn sie — Käthe — da oben stehen dürfte mit der Leige in der Hand — aber sie war ein Wädchen, sie gehörte ans Waldrath. Ein plötzlicher Zingrumm stieg in ihr auf, mit dem sie nichts anderes anzufangen wußte, als ihn an der Wäsche auszuholen. Plötzlich sogen die derben weichen Beinenküsse in das aufspritzende Wasser.

„Na sag sie, fachel!



Eine Palmenstraße im Hinterland von Tripolis.  
Die Palmenstraßen, die die zahlreichen fruchtbaren, bis an den Aschadsee reichenden Dosen verbinden, vermittelten den Handel aus dem Sudan, der zum großen Teil über Tripolis geht und dem Lande seine wachsende Bedeutung gibt.

Was fällt Dir denn ein, Mädchen, so mit der Wäsche umzugehen! Ihre Mutter stand hinter ihr an der Tür. „Und ein Gesicht machtst Du wie lauter Ewig und Wermut, weil's ein bisschen Arbeit gibt, es ist schrecklich mit Dir, Mädchen! Wenn ich an meine Jugend —“

„Ich bin jetzt fertig, Mutter,“ fiel Räthe ein, „wenn Du willst, können wir heute noch trocknen.“ Sie wußte, wenn die Mutter auf ihre Jugend zu sprechen kam, so fand sie kein Ende im Kümmern, wie lästig und wirtschaftlich sie einst gewesen sei im Vergleich zu den jungen Mädchen von heute.

Fran Hödermann musterte die gewaschene Wäsche mit prüfenden Blicken. Sie mußte doch einigermaßen befriedigt sein, denn der harte, scharfe Zug, der ihr unschönes junges Gesicht noch weniger angenehm machte, milderte sich etwas und in weniger scheltem Zorn sagte sie: „Trocken wird sie nicht mehr, die Sonne geht schon zu bald unter, aber auf den Raten kannst Du sie noch ein paar Stunden legen.“

Räthe ging hinaus in den Garten. Als sie hinten auf dem weiten, freien Rosenplatz stand, atmete sie hoch auf. Die warme Spätsommeronne durchschautete alles rings umher mit ihren goldenen Strahlen. Die bunten Blumenbeete, der Biarrgarten nebenan mit seinen vielen Obstbäumen, die Laube von wildem Wein umrankt, auch die alten Ziegelhäuser des Schul- und Biarrhauses und der Nachbarhäuser die breite Dorfstraße entlang, alles schien wie in Sonnengold gebadet. Räthe breitete langsam ein Stück Wäsche nach dem andern auf dem Rasen aus, dazwischen stand sie immer wieder still und schaute aus ihren großen, träumenden dunklen Augen in die leuchtend bunte Pracht des Septemberabends hinein.

Da erscholl ein halb unterdrücktes Lachen über ihr und gleichzeitig kam ein Regen gelber und roter Blätter auf sie herab.

„Dang, stätterle!“ rief eine fröhliche Stimme ihr zu. Aus dem Gezweig eines Apfelbaumes, dessen breite Äste sich weit über die niedere Mauer neigten, die den Biarrgarten vom Schulgarten trennte, lugte ein dunkellochiger Knabenkopf her-

„Ach ja, das wollte ich nicht. Wart', ich komme' runter und lege alles wieder auf.“ Damit glitt er behende an dem Baumstamm herunter auf die Mauer und war mit einem Zug neben ihr.

„Hör', Christel, ich wette, Du bist mal wieder drauben ausgekniffen,“ meinte Räthe und drohte ihm mit dem Finger.

„Ach, Vater ruft schon, wenn er mich braucht.“

„Du bist ein unverbesserlicher Taugenichts, Junge!“

„Ach, jetzt sag' Du auch noch an und halt' mir Strafpredigt,“ idomollte Christel; „Vater und Mutter und Lisbeth tun's grade genna.“ Dabei legte er seinen dunklen Kraus-



Einführung der italienischen Flotte durch den Kardinal von Neapel.

hoch ein wenig auf die Seite und sah Räthe mit seinen schwarzen Augen, aus denen der Schelm lachte, mit sährigem Blick an, daß sie wider Willen lachen mußte. „Seitdem Paul da ist, ist's erst recht unaufstehlich,“ fuhr Christel fort, „alle Tage hat er was anderes an mir auszuziehen. Und nun kommt auch noch der —“ „Wer kommt?“ — „Ja, Du ahnst es nicht. Mein Schwager mit seiner Schwestern.“

„Ach, da wird sich aber Lisbeth freuen!“

„Na die! Ganz näßlich ist sie. Singt und springt und ruht und schwert das ganze Haus blank, und dann ruht sie sich wieder — zum Tollachen. Macht Du das auch mal so, Räthe, wenn Du 'nen Bräutigam hast?“

„Wahrscheinlich. Aber ich habe noch kein.“

Christel machte ein pfiffiges Gesicht. „Aber bald.“

„So? Da weißt Du mehr als ich!“

„Weiß ich auch. Es ist eigentlich ein Geheimnis, stätterle, aber ich sag' Dir's doch — unser Paul will Dich heiraten. Er hat's heute den Eltern gesagt. Du mußt freilich noch warten, bis er 'ne Crane gemacht hat und 'ne gute Stelle hat — er will nur an 'ne höhere Schule, am liebsten an ein Gymnasium — aber das schadet doch nichts — Du bist doch erst neunzehn Jahre.“

Ein spöttisches Lächeln kränkelte Räthes Lippen. „Natürlich, ich muß geduldig warten, bis er die Gnade hat, mich zu holen.“ murmelte sie.

Christel hatte nur den Anfang verstanden. „Die Eltern meinen auch, das wäre selbstverständlich.“

Sagte er wichtig.

Räthe zuckte fast zusammen. „So! Wenn ich ihn aber nun nicht will?“

Christel riss ganz erschrocken die Augen auf. „Du, das geht doch gar nicht! Wo ihr Euch doch schon so lange kennst — und — schon weiß ich dann Dein Schwager werde.“

Räthe lachte sie wieder. „Na, das wäre allerdings ein Grund, der mich bestimmen könnte! Es ist schade, Christel, daß Du nicht der Aeltere bist.“

„Ja, sehr schade,“ sagte er ganz ernsthaft.

„Also Du freust Dich nicht auf den Besuch?“ fragte Räthe und breitete dabei ein Lächeln auf dem Rasen aus.



Ein interessantes Bild vom Kriegsschauplatz. Die Flucht der Italiener mit ihrem notwendigsten Hab und Gut aus Tripolis bei Ausbruch der Feindseligkeiten zwischen Italien und der Türkei.

vor. Lachend schüttelte das junge Mädchen die Blätter ab. „Christell, Taugenichts! Wenn der Ast bricht!“

„Er bricht nicht,“ erwiderte der Knabe mit der Sicherheit einer elf Jahre, „lang, stätterle!“

Ein paar dauschädige Apfel follarfen zu ihren Füßen nieder, und als sie sich danach bückte, kam ein zweiter Regen bunter Blätter auf sie nieder. „Engel, Du wirst mir ja Schnupf auf die reine Wölde!“

# Beilage zu Nr. 90 des **W**gemeinen **M**ünzger.

Donnabend, den 11. November 1911.

Druck und Verlag von W. & Curius, Bretnig.

## Weisse Hosen,

lang und kurz, weiße Hosen mit Brust- und Taschenöffnungen, Reitsturnhosen, Hosen mit breitlichen und französischen Gürteln, große Hosen, Turnhose (Sackenarbeit), Dolenträger, Gürtel und Etage, Schläufe, Stravolten und Gelbständer (in großer Auswahl), Hülle, Spangen, Schuhe und Stiefel (nur mit Stromschnüre) in verschiedenem Sorten, auch Lieberhäuser Textil man am besten und billigsten bei

## P. M. Hause,

Spezialgeschäft für Turnkleidung,  
Großröhrsdorf, Dammlstraße.  
Jener empfiehlt für Jungen weiße Hosen, weiße Strümpfen, Dolenträger, Gürtel und Spangen.

## Wärmflaschen

in allen Qualitäten und Preistagen empfiehlt

Georg Horn, Mechaniker.

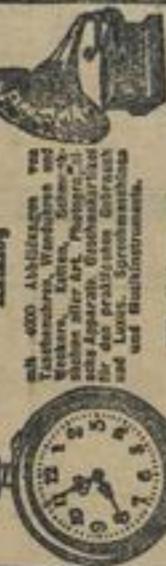
## Dermessungs-Arbeiten

Richard Sürth, gepr. und berpl. Goldmesser,  
Pinselk. i. g. Fernsprecher gl.  
Jeden Montag persönlich anwesend in Bretnig  
Restaurant "Gute Quelle".  
Bestellungen werden jederzeit dageblt entgegen-

Hochzeits-, Silberhochzeits- und Gelegenheitsgeschenke  
in Silber, Metall, Porzellan usw. empfiehlt  
**Georg Horn**, Mechaniker.

## Hunderttausende Kunden

Umsatz und portofrei  
Katalog



mit 400 Abbildungen von  
Tischuhren, Wanduhren, und  
Wecker, Küchen, Schreib- und  
Schmuckuhren aller Art, Pendeluhr,  
Schwingeruhren, Chronographen,  
Tisch- und Wandspiegel, Glühlampen,  
Lampen, Spiegel, Antiken, Uhren-  
und Musikinstrumente.

Wir liefern auf

## Teilzahlung

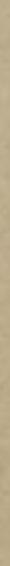
Der Besteller bekommt die Ware,  
die er wünscht, und die Bezahlung  
geschieht in monatlichen Raten.  
Siehe, also der von verschiedenen Ansiedlungen  
in Berlin ausgestellte Katalog ist in diesem  
Monat wieder erhältlich. Wenn Sie  
wollen, können Sie uns eine Anfrage  
schicken, ob wir Ihnen eine solche  
ausgestellt haben. In diesem  
Falle schicken wir Ihnen einen  
Antrag und senden Ihnen  
anfordern, dass wir Ihnen  
den Katalog schicken.

Werte Tausende Anfangsungen, Kunden  
an 20000 Deutschen Reichsstadt, Zahl der  
Vereine über 25000 Ufern, Zusammen  
des Katalogs, Urteile und preise.

**JOHNS & CO, Berlin 460**

Eicher-Allianz-Straße 2.

Neapel-Litho-Verlag - Kgl. Akad.



## armol

fut  
wohl

Karmelitergeist  
bekanntes und bewährtes Mittel gegen  
Rheumatismus, Gicht, Ischias, Hexen-  
schuss, Kopfschmerz usw. Zur  
schnelligen Linderung der Schmerzen. — Zur  
Flasche 60 Pt. Doppelfl. 1 M.

(Folliculi sensae)

beliebtes Aftersmittel von milder und  
präziser Wirkung. — Paket 50 Pt.

Unzufriedene erhalten Geld retour!

Carmol ist zu haben in den meisten  
Apotheken und Drogherianhandlungen

Carmol-Fabrik Rheinsberg i. M.

Zu haben bei: Th. Horn.

## Franz Aufleger, Schuhmachermeister,

Bretnig

empfiehlt vorliegenden Saison seine  
neu eröffneten Geschäfte unter  
folgenden

Schuhwaren  
in nur eröffnetem Farbstil, modernen Sticons und  
Braune und schwarze  
Herren-, Damen- und schwarze  
Kinderstiefel

in größter Ausmaß bei binionen Preisen.

Ganzen Turnschuhe Reiseschuhe.

Die Woh. und Schuhwarenwerftatt am Blöck.



## Persil



### Spitzen- Blousen

Sickereien, Gardinen und sonstige keine Stoffe sollten nur  
mit Persil gewaschen werden. Größte Schonung des Gewebes bei höchster  
Reinigungs- und Bleichkraft.  
Erkauf nach wie in Originalpacketen.

HENKEL & Co., DÜSSELDORF. Alte Fabrikantin  
empfiehlt Georg Dorn, Mechaniker.

### Mundharmonikas

empfiehlt Georg Horn, Mechaniker.

## Flechten

Allesamt ein wohles Flechtenstücke  
durch Knochen, Haarschäfte oder  
Haarschäfte. Blätter aus  
Papier, als Verzierung auf Armbänder, Me-  
dallions, Blätter aus Papier, als Verzierung auf  
Wer. bisher vergeblich hoffte  
es nicht zu werden, was noch einen Verzug  
mit der besten Verzierung

## Rino-Salbe

Bei verschiedenen Krankheiten, z. B. Rücken- u. Zahn-  
Dankeskrebsen geben Rino-Salbe  
Kur sehr Original-Pasteur-Weiss-Ölmittel  
u. F. Schubert & Co., Weißbalken-Haus  
Präparaten wird überall erhältlich  
zu kaufen in den Apotheken.

## Süßwitzhäder



sind bekanntlich von betrügerischer Bildung  
auf den menschlichen Körper. Sie verhalten  
viel Schönheit durch reduzierte Ausbildung  
fleischer Stoffe, im Röntgenbild bekannt unter  
"Blutreinigung", und dadurch, daß sie in  
Verbindung mit saurer Nachmahlung u. a.  
obachten, d. h. die Haut zu ihrer Züchtigkeit,  
die Körperpflege zu realisieren und somit vor  
Erfüllung in lächerliche machen. Für  
solche führt einerseits die Vorsicht mein  
Geschäftshaus, Preis 38,— Mr.  
gewöhnlich projeckt darin.

Bernh. Lähner,  
C. H. 22 n. 1. S. Nr. 868.  
Vertreter: Georg Horn,  
Mechaniker, Bretnig.

## Landwirtssöhne und andere junge Leute

erholten Fortuna austüben. Projektiert der  
Landw. Lehranstalt u. Lehranstalt, Braun-  
schweig, Wohnungsstr. 158.  
— Kaufende von Erfahrungen berichtet. —  
Direktor Krause. In 15 Jahren über 200  
Söhne im Alter von 15—25 Jahren.

"Nein, gar nicht. Sie sollen beide so furchtbar geistig sein, seine Schwester auch — ich kann solche nicht leiden." "Wie heißt er, Dein künftiger Schwager? Ich hab's mal gewußt —"

"Helmut Aitenberger, und seine Schwester heißt Meta. Da ist Mutter im Garten. Siejuden mich wahrscheinlich."

"Christel!" rief fast gleichzeitig eine kräftige Männerstimme.

"Qui, der Vater. — Adieu Röterle!" Damit verschwand er blitzschnell über die Mauer.

Röthe blieb mit verdunkelten Armen stehen und starre geradeaus ins Leere. "Warum bin ich ein Mädchen," murmelte sie vor sich hin, "und weil ich eins bin, warum bin ich nicht wie Pfarrers Lisbeth und die anderen? Die Kochen und Süßen und waschen und lachen und singen dazu und warten, bis einer sie holt. Warum muß mir ich mich immer lehnen nach etwas, was doch nicht in Erfüllung geht? Wäre ich ein Mann und könnte kämpfen um mein Leben —" Sie preßte beide Hände gegen die Schläfen, als könnte sie den rebellischen Gedanken damit wehren. Und jetzt kam ihre Mutter durch den Garten mit ihren eligen trippelnden Schritten. Röthe fuhr zusammen. Schnell machte sie sich noch etwas an der Bluse zu idossen, dann ging sie ins Haus.

"Röthe," rief ihr ihre Mutter nach, "veraßt nicht die Schweine zu füttern! Die Kartoffeln hab' ich schon gefodert!"

Röthe schloß die Tür hinter sich zu. Erwin kam gerade die Treppe herunter, als sie hinauf wollte. Er machte eine begeisternde Handbewegung nach oben, das hielt: "Vater hat schlechte Laune." Röthe nickte und ging in die Küche. Die Stubentür war nur angelehnt. Kantor Holdermann ließ immer noch in halblautem Selbstgespräch auf und ab. Wenn ich's nicht schon gehört hätte, wie er wieder kann, der Junge! Warum muß er sich nur immer nur so dummen stellen, wenn ich dabei bin?! Ob das gerade keine Künstlerin ist? Ich bring' ihm doch jedes Lied. So lange er auf der Welt ist, hab' ich mir vorgenommen; er soll was werden — das soll er werden, was ich nicht hab' werden können. Einer von den Großen soll er werden, zu dem die Leute aufsehen, damit ich mal in meinen alten Tagen zu mir sagen kann: "Holdermann, Du hast nicht vergnügt gelebt." Dabei poszte er mächtige Handwolken aus seiner langen Pfeife und rüttete das schwere Haarsäppchen von einem Ohr auf das andere.

Am Sonnabend vormittag waren die beiden Gäste im Pfarrhaus eingetroffen. Als Röthe am Nachmittag die Fenster des Schulzimmers sah, sah Christel mit glühenden Wangen vorbeigekommen. "Röterle," rief er im Flüsterton zu ihr hinauf, "Sie sind famous. Alle beide. Meta am meisten. Nicht einen Deizialbruch so nett hab' ich sie mir vorgestellt. Na, Du wirst's ja sehen! Morgen nachmittag müßt Ihr bei uns Kaffee trinken."

Röthe war wenig neugierig. Was summerte sie Lisbeth Edmanns künftiger Gatte und seine Schwester. Gegen Abend, nachdem die Hausarbeit getan war, kniete sie noch im Garten und sägte das Unkraut zwischen den Beeten aus. Ihre Gedanken waren nicht bei der groben, lärmigen Arbeit, die wanderten wie so oft in unbekannte Fernen.

"Meta," rief auf einmal Christels Stimme drüben im Garten, "kommen mal her, da ist Röthe! Wenn Du hier auf den Stein trittst, kommt Du mit mir sprechen."

Röthe hub auf. Sie hatte gerade noch soviel Zeit, einen Platz an sich herunter zu werken — altes, verwohnnes, sogar schon gelösstes Kattunsleid, Södschürze, grauvolleue Strümpfe, derbe Lederschuhe, beschmutzte Hände — und so sollte sie sich einer freuden Dame aus der Kleiderzunft vorstellen? Aber der zweite Gedanke, schlemigte die Flucht zu ergreifen, wurde vereitelt, denn schon tauchte ein feiner, blonder Mädchenskopf über der Mauer auf. Sie mußte ungewöhnlich groß sein, die Meta Aitenberger. Und als sie Röthe in ihrer unzähligen Haltung sah, lachte sie lustig auf — ein überbelles, erfrischendes Lachen — und nickte ihr zu, wie einer alten Bekannten.

"Bitte, Fräulein Holdermann, wenn sie sich vor mir gesellen, berücksünde ich gleich wieder."

Nun kam Röthe näher und mochte ihr eine tadellose Berührung, sie sollte wenigstens nicht denken, ein Bauernmädchen vor sich zu haben. "Es ist nicht meine Schuld," lagte sie, "dass ich mich in solchem Zustand Ihnen vorstellen muß. Fräulein Aitenberger, Christel war das eusant terrible."

"Oder ich," lachte Meta. "Ich war nämlich, ganz offen gestanden, ein wenig neugierig auf Sie. Daran ist allerdings auch wieder der Scheim hier schuld," sie wies auf Christel, der leerenvergnügt auf der Mauer saß und mit den Beinen baumelte, "er hat mir nämlich den ganzen Nachmittag nur von Ihnen erzählt. Wir werden uns ja noch näher kennen lernen."

"Sie bleiben länger hier, nicht wahr?"

"Ja, länger als mein Bruder, der ist nicht so lange abkömmlich. Aber ich soll mich hier in ländlicher Stille von den Strapazen erholen, die mein Beruf mir auferlegt."

"Sie sind Lehrerin?" fragte Röthe.

"Auch," gab Meta zurück. "Um eine gesicherte Lebensstellung zu haben, unterrichte ich an der herzoglichen Musikschule. Aber im übrigen diene ich der Frau Russa auf eigene Faust." Sie sah, wie in Röthes dunklen Augen ein Funke aufsprang — nur einen Augenblick. "Sie interessieren sich für Musik, Christel sagte es," fügte sie halb fragend hinzu.

"Sind Sie Geige?" fragte Röthe zurück.

"Ja. Am Konzertsaal ausschließlich. Ich unterrichte zwar auch in Klavier, aber die Geige ist mein Lieblingsinstrument."

"Das meine ich auch," fiel Röthe lebhaft ein. "Ich meine, kein anderes Instrument könnte so die menschliche Stimme und das, was im Innersten eines Herzens vorgeht, wiedergeben." Da sah sie Metas blaue Augen mit tiefem, forschendem Blick auf sich gerichtet, sie sah ordentlich, wie dieser Blick in ihre Seele eindrang und errötete darunter. "Eigentlich habe ich gar kein Urteil," fügte sie herb hinzu, "nur mein Vater ist musikalisch und mein Bruder soll ausgebildet werden."

"Ah, also auch hier auf dem Lande treffe ich Jünger meiner Kunst. Es wundert mich gar nicht. Wie sollte es hier im Rahmen dieser förmlichen Natur nicht Menschen geben, die Freude an Musik haben und sich darin zu betätigen suchen. Hier geht es doch ganz Leben hin wie eine idöne, sanfte Musik, während uns Stadtkindern bei dem raslosen Rennen und Rutschen und Wärmen des täglichen Lebens oft alles innere Hören vergeht."

"Wir vergebiß manchmal auch beim Scheren und Waschen und Schweinefüttern," hätte Röthe antworten mögen, aber sie sprach es nicht aus.

"Reinen Sie?" fragte sie, nur um etwas zu sagen.

"Ganz gewiß. Das empfinden wir vielleicht stärker als Sie. Ich meine, nichts betrifft den fünfzehnjährigen Sinn so stark, als der Genuss der reinen Natur. Und kommt nicht wiederum die Musik der Natur am nächsten? Ist nicht jeder Naturlaut in seiner Bedeutung Musik? Sehen Sie diese Abendlandlichkeit in ihrer sichtbaren Schönheit, von bläulichem Duft halb verdeckt, regt sie nicht geradezu mächtig dazu an, im Liede wiederzugeben, was die Seele bei ihrem Anblick empfindet?"

Abre Worte hatten einen so warmen Klang, eine so klare Sicherheit. Röthe fand keine Erwidерung. Mit halbgeschlossenen Lippen sah sie Meta unverwandt an. Was vorhin nur wie ein Funke in ihren Augen aufgeblitzt war, das leuchtete jetzt daraus wie eine brennende Flamme. Ihr Gesicht war blau geworden, ihre Hände zerklüfteten krampfhaft die grobe Schürze. So hatte noch nie ein Mensch mit ihr gesprochen. Es war gut, daß die oberdäliche Dämmerung ihre tiefe Erregung ein wenig verbarg.

Christel sah an, sah zu lange weiter. Er rutschte auf seinem Platz hin und her und pochte mit den Stieglabägen an die Mauer, daß der Stoff abröhrlte. "Du, Meta," meinte er endlich, "jetzt kommt meine Mutter. Die sucht uns, wir sollen wahrscheinlich zum Abendessen kommen."

Röthe fuhr zusammen, wie aus einem Traum erwachend. Noch ein kurzes "auf Wiedersehen", und Meta verschwand mit Christel hinter den Bäumen. Wie eine Träumende ging sie ins Haus, in die Küche hinaus — sie legt die Grütze überflocken und bereitet dem Vater seinen Gesundheitstee zu bereiten und zog sich dadurch eine reichlich bemessene Portion Schleife und ein Mittagsrausvotum zu, daß sie jemals eine tüchtige Hausfrau werden könne. Es war ihr heute ziemlich einerlei. Sie hatte einen Menschen in ihrer Sprache reden hören. — — —

(Fortsetzung folgt.)

